

# Cyngor Cymuned Llanddona Community Council

## Canllawiau Mynwent / Cemetery Guidelines

Mae'r Fynwent yn eiddo ac yn cael ei reoli gan Gyngor Cymuned Llanddona. Gorfodir y rheoliadau hyn er mwyn cadw'r fynwent yn ddiogel i bawb ymweld a gweithio wrth gadw mynediad i'r rhai llai abl mor hawdd â phosib. Mae hyn hefyd yn helpu i gadw'r fynwent mewn cyflwr da a'i gadw'n weledol a ddymunol.

*The Cemetery is owned and managed by Llanddona Community Council. These regulations are enforced in order to keep the cemetery safe for all to visit and work while keeping access for the less able to be made as easy as possible. This also helps to keep the cemetery well maintained and visually pleasant.*

### 1. Hawliau Claddu / Burial Rights

Nid yw Grant Hawliau Claddu Unigryw o fewn y bedd yn cyfleu unrhyw berchenogaeth ar y tir ei hun. Perchnogaeth tir y fynwent gan gynnwys y bedd i aros gyda Chyngor Cymuned Llanddona.

Bydd gan yr unigolyn sydd wedi'i gofrestru gyda'r Cyngor fel perchennog Hawliau Claddu unigryw'r unig hawl i benderfynu pwy y caif' ei gladdu yn y bedd. Mae hawl unigryw Claddedigaeth hefyd yn cynnwys yr hawl i gael cofeb, o ddyluniad a dull adeiladu a gymeradwywyd gan y Cyngor, wedi'i osod ar blot y bedd.

Nid yw'r Cyngor Cymuned yn gwerthu plotiau ymlaen llaw.

*The Grant of Exclusive Rights of Burial within the grave does not convey any ownership of the land itself. The ownership of the cemetery land including grave remains with Llanddona Community Council.*

*The person registered with the Council as the owner of the exclusive Rights of Burial will have the sole right to decide who may be interred within the grave. The Exclusive right of Burial also includes the right to have a memorial, of a design and method of construction approved by the Council, installed on the grave plot.*

*The Community Council does not sell plots in advance.*

### 2. Personau Awdurdodedig / Authorised Persons

Dim ond ymgwymerwyr a saer meini a gymeradwywyd gan Gyngor Cymuned Llanddona all gwneud gwaith yn y fynwent.

*Only undertakers and stone masons approved by Llanddona Community Council may carry out work in the cemetery.*

### 3. Cofebion / Memorials

Er mwyn codi cofeb rhaid bod hawl unigryw claddu ar gyfer y plot. Fel perchennog yr hawl claddu unigryw, rhaid i chi roi awdurdodiad cyn y bydd unrhyw garreg fedd yn

cael ei roi ar y bedd. Rhaid gwneud unrhyw newidiadau mewn ymgynghoriad â Chyngor Cymuned Llanddona a'r ymgymerywyr a'r saer meini a gymeradwywyd. Rhaid i'r holl gofebion, planiad ac eitemau eraill a osodir ar y bedd gael eu lleoli yn yr ardal garreg fedd, mae hyn yn gadael y lawnt yn glir ar gyfer mynediad, torri a chynnal a chadw eraill.

*In order to erect a memorial there must be an exclusive right of burial held for the plot. As the owner of the exclusive right of burial you must give authorisation before any headstone is placed on the grave. Any changes must be made in consultation with Llanddona Community Council and the approved undertakers and stone masons. All memorials, planting and other items placed on the grave must be located in the headstone area leaving the lawn clear for access, mowing and other maintenance.*

**a. Cofebion parhaol / Permanent memorials**

Bydd yr ymgymerywyr a'r saer maen cymeradwy yn sicrhau bod yr holl gofebion newydd yn cyd-fynd â chofebion presennol.

Cerrig Beddau - mae'r holl fesurau y maint mwyaf a chaniateir:-

1. Deunydd – gellir ei wneud o unrhyw garreg naturiol addas
2. Uchder – i gynnwys sylfaen a phlinth, dim i fod yn fwy na 3 troedfedd (915mm) o lefel y ddaear
3. Lled – ni ddylai fod yn fwy na 2 troedfedd (610mm) o led
4. Sylfaen – ni ddylai fod yn fwy na 2 troedfedd o led a 1 troedfedd - 4 modfedd o ddyfnder.
5. Trwch – dylai'r gareg fod rhwng 2 – 4 modfedd (50 – 100mm)

*The approved undertakers and stone masons will ensure that all new memorials are in keeping with existing memorials.*

*Headstones – all measurements are maximum size allowed:-*

1. *Material – can be made of any suitable natural stone*
2. *Height – to include base and plinth, should not exceed 3ft (915mm) from ground level*
3. *Width – should not be no more than 2ft (610mm) wide*
4. *Base – should not exceed 2ft wide and 1ft-4ins deep*
5. *Thickness – the stone should be between 2 – 4 inches (50 – 100mm)*

**b. Cofebion dros dro / Temporary memorials**

Gellir gosod croes bren dros dro ar y bedd. Pe bai'r groes yn yn adfeilio, mae gan y Cyngor Cymuned yr hawl i gael gwared arno.

Croes Bren:-

Uchder – dim i fod yn fwy na 3 troedfedd o lefel y ddaear

Lled – dim i fod yn fwy na 2 troedfedd o led

Gosodiad – rhaid ei seilio'n ddiogel er mwyn cadw'r groes yn sefydlog

*A wooden temporary wooden cross may be placed on the grave. Should the cross fall into disrepair, the Community Council has the right to remove it.*

*Wooden Cross:-*

*Height – not to exceed 3ft from ground level*

*Width – not to exceed 2ft wide*

*Fixing – must be grounded securely to keep cross stable*